

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom
Nr. 489
28/04/2015

Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner

Landesräte

Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente

Assessori**Segretario Generale****Betreff:**

Bauvorhaben: 23.03.P.24.78
LS 24 Ausbau der Völserstraße von Km
1,450 bis Km 3,400 in der Gemeinde Völs
am Schiern.

Festlegung der technischen Eigenschaften
des Bauvorhabens.

Betrag der überschlägigen Kosten:
14.318.000,00 €

Oggetto:

Opera: 23.03.P.24.78
SP 24 Sistemazione della strada di Fiè dal
km 1,450 al km 3,400 nel Comune di Fiè
allo Sciliar.

Definizione delle caratteristiche tecniche
dell'opera.

Importo di spesa presunta: 14.318.000,00 €

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

10.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

DIE LANDESREGIERUNG

SCHICKT VORAUSS, dass es für die Planung und die Ausführung des im Betreff angeführten Bauvorhabens notwendig ist, gemäß und kraft Art. 11, Absatz 1, des L.G. vom 17.06.1998, Nr. 6 die Eigenschaften und die überschlägigen Kosten des Bauvorhabens festzulegen;

NIMMT EINSICHT in die vom Amtsdirektor ausgearbeitete Übersicht über die voraussichtlichen Gesamtkosten:

welche eine Gesamtausgabe von 14.318.000,00 € vorsieht, die folgendermaßen unterteilt ist:

- | | |
|--|----------------|
| - Arbeiten | 9.900.000,00 € |
| - Summen zur Verfügung der Verwaltung insgesamt: | 4.418.000,00 € |

davon für:

- | | |
|---|----------------|
| a) 22 % MwSt. auf den Betrag der Arbeiten | 2.178.000,00 € |
| b) Unvorhergesehenes | 150.000,00 € |
| c) Enteignungen | 50.000,00 € |
| d) technische Spesen (inkl. MwSt.) | 1.640.000,00 € |
| e) Regiearbeiten | 100.000,00 € |
| f) Funkanlage | 250.000,00 € |
| g) Anschlüsse | 50.000,00 € |

NIMMT EINSICHT in den Art. 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17;

und

b e s c h l i e ß t

einstimmig, in gesetzlich vorgeschriebener Form:

1. die Eigenschaften des im Betreff angeführten Bauvorhabens wie folgt festzulegen:

Ausbau Straße auf offener Strecke:

- Fahrbahnbreite: Regelquerschnitt 6A – zuzüglich der Aufweitungen in den Kurven
- Entwurfsgeschwindigkeit: von Km 1,450 bis Abzweigung LS 65 (Tiers) $V_E = 40$ km/h von Abzweigung LS 65 bis Ende des Eingriffes $V_E = 35$ km/h;
- Straßenleitplanken laut: M.D. Ö.A. Nr. 223 vom 18.02.1992 in geltender Fassung; M.D. Nr. 2367 vom 21.06.2004 in geltender Fassung.

LA GIUNTA PROVINCIALE

PREMESSO che, per dare corso alla progettazione ed esecuzione dell'opera indicata in oggetto, è necessario fissarne le caratteristiche con l'indicazione dell'importo di spesa presunta ai sensi e per gli effetti dell'art. 11, comma 1, della L.P. 17.06.1998 n. 6;

VISTO il prospetto sommario dei costi presunti elaborato dal Direttore D'Ufficio;

che prevede una spesa complessiva di 14.318.000,00 € così suddivisa:

- | | |
|---|----------------|
| - lavori | 9.900.000,00 € |
| - somme a disposizione dell'Amministrazione totale: | 4.418.000,00 € |

di cui per:

- | | |
|----------------------------------|----------------|
| a) 22 % IVA per lavori | 2.178.000,00 € |
| b) imprevisti | 150.000,00 € |
| c) espropri | 50.000,00 € |
| d) spese tecniche (IVA compresa) | 1.640.000,00 € |
| e) lavori in economia | 100.000,00 € |
| f) impianto radio | 250.000,00 € |
| g) allacciamenti | 50.000,00 € |

VISTO l'art. 6 della l.p. 22.10.1993, n. 17;

d e l i b e r a

a voti unanimi, espressi nei modi di legge:

1. di fissare come segue le caratteristiche dell'opera in oggetto:

Sistemazione strada all'aperto:

- larghezza carreggiata: sezione tipo 6A – più allargamenti in curva;
- velocità di dimensionamento: dal km 1,450 a innesto SP 65 (Tires) $V_E = 40$ km/h da innesto SP 65 a fine intervento $V_E = 35$ km/h;
- barriere stradali conformi a: D.M. L.P. n° 223 del 18.02.1992 e successive modifiche; D.M. n° 2367 del 21.06.2004 e successive modifiche.

Brücken:

- Brücke der Kategorie I nach M.D. 14.01.2008
- Eigenschaften des Regelquerschnittes: wie auf offener Strecke;
- Straßenleitplanken: wie auf offener Strecke;

Tunnel:

- Tunnel laut den „Funktionellen und geometrischen Normen für die Planung und den Bau von Straßen in der Autonomen Provinz Bozen“ – D.L.H. Nr. 28 vom 27.06.2006;
- Fahrbahnbreite: Regelquerschnitt 6A – zuzüglich der Aufweitungen in den Kurven;
- Straßenleitplanken: wie auf offener Strecke;

Betrag der überschlägigen Kosten:
14.318.000,00 €

2. gemäß den Vorschriften des Art. 11, Absatz 1 des L.G. vom 17.06.1998, Nr. 6 die Planung des Bauvorhabens zu veranlassen;
3. den zuständigen Abteilungsdirektor zu ermächtigen, die Ausgabe zweckzubinden und die Verträge gemäß Art. 6 Absatz 12 des LG Nr. 17 vom 22.10.1993 abzuschließen.

Ponti:

- ponte di 1° categoria secondo il D.M. 14.01.2008 (NTC)
- caratteristiche sezione tipo: come per strada all'aperto;
- barriere stradali: come per strada all'aperto;

Galleria:

- galleria secondo le "norme funzionali e geometriche per la progettazione e la costruzione di strade nella Provincia Autonoma di Bolzano" – D.P.P. nr. 28 del 27.06.2006;
- larghezza carreggiata: sezione tipo 6A – più allargamenti in curva;
- barriere stradali: come per strada all'aperto;

Importo di spesa presunta: 14.318.000,00 €

2. di dare corso alla progettazione secondo le procedure previste all'art. 11, comma 1 della L.P. 17.06.1998, n. 6;
3. di autorizzare il direttore della ripartizione competente all'impegno della spesa e alla stipulazione dei contratti secondo l'art. 6 comma 12 della LP n. 17 del 22.10.1993.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 20/04/2015 17:00:42
MAZAGG MAURIZIO

Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 22/04/2015 11:12:30
MISCHI GUSTAVO

Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 23/04/2015 09:58:55
NATALE STEFANO

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

29 APR. 2015

Datum / Unterschrift

data / firma

Der Direktor
des Amtes für institutionelle
Angelegenheiten
- Dr. Andrea Teneale -

Il Direttore
dell'Ufficio affari
istituzionali

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a